

Zmluva o udelení súhlasu na použitie diela
v zmysle zák. č. 618/2003 Z. z.
o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon)
č. zml. 02/2012 / 03

Galéria mesta Bratislavy

Františkánske námestie 11

815 35 Bratislava

zastúpená: PhDr. Ivan Jančár, riaditeľ

IČO: 179 752

bank. spojenie: VÚB Bratislava – mesto

č.ú.: 7231-012/0200

(ďalej iba „GMB“)

Gundel Pavel

Marianska č.8

811 08 Bratislava

IČO : 32 074 832

IC DPH DIC: SK1020158403

(ďalej iba „žiadateľ“)

Preambula

Pokiaľ táto zmluva používa termíny „reprodukcia“ alebo „reprodukčné práva“, jedná sa v zmysle zák. č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „autorský zákon“) o súhrn autorských majetkových práv týkajúcich sa použitia diela uvedených v § 18 autorského zákona, t. j. vyhotovenie rozmnoženiny diela, rozširovanie rozmnoženiny predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva, nájmom alebo vypožičaním, alebo vystavovanie rozmnoženiny diela.

I.

Predmet zmluvy

1. Táto zmluva upravuje podmienky udelenia súhlasu k reprodukčným právam vzťahujúcim sa k zbierkovým predmetom GMB a to konkrétne k dielu : F.B.Werner – M.Engelbrecht :Pohľad na Bratislavu, o.r.1735, mediryt,papier,16,5x28,7 cm / inv č. C 7210 /.

2. Súhlas na použitie diel špecifikovaných v bode 1.tohto článku sa udeľuje jednorázovo pre / v tejto zmluve uvedenom účele/ zapožičanie fotografie, diapozitívu, nosiča s digitálnou

fotografiou alebo skenu (ďalej len fotografický materiál) na základe písomnej žiadosti žiadateľa.

- .3. Súhlas na použitie diela sa udeľuje na reprodukčný účel, / vzhotovenie nátlachov v počte 5000 kusov na obal produktu - Pressburger Oblaten.

-

II. Cena

1. GMB účtuje formou fakturácie žiadateľovi poplatok za zapožičanie fotografického materiálu týkajúceho sa zbierkových predmetov GMB špecifikovaných v bode 1. na účel definovaný v bode 3. článku I. tejto zmluvy v nadväznosti na Smernicu GMB č.1/2008 cenníka služieb v bode „Fotografovanie a filmovanie zbierkového predmetu „ zo zbierok GMB vo výške 133.-Eur
- 2.V prípade potreby zhotovenia reprodukcie je žiadateľ povinný zaplatiť aj náklady vzniknuté vytvorením reprodukcie zbierkového predmetu – 1 sken v cene 10 Eur.

III. Doba trvania

1. Maximálna doba zapožičania fotografického materiálu je 6 mesiacov odo dňa uzavretia zmluvy.
2. Pokiaľ žiadateľ má záujem predĺžiť dobu zapožičania fotografického materiálu, je povinný písomne požiadať GMB pred uplynutím dohodnutej doby zapožičania a zaplatiť ďalší poplatok, ktorý stanoví GMB.

IV. Povinnosti žiadateľa

1. Zapožičaný fotografický materiál musí byť GMB vrátený v spevnenej obálke, aby nedošlo k jeho poškodeniu.
2. Žiadateľ nesmie zo zapožičaného materiálu vytvárať duplikáty.
3. Žiadateľ sa zaväzuje, že fotografický materiál, ktorý od GMB obdržal, neposkytne bez jej predchádzajúceho súhlasu tretiemu subjektu.
4. Žiadateľ je povinný GMB najneskôr do 3 týždňov od realizácie projektu zaslať kompletný výťah, či nosič k dokumentárnym potrebám GMB.

5. V prípade, že nebude možné doručiť GMB 1 výtlačok v zmysle bodu 4. tohto článku, žiadateľ naskenuje, alebo v inej podobe (kópia) zašle dokumentáciu použitia zapožičaného fotografického materiálu.

V.

Kvalita reprodukcie

1. Žiadateľ berie na vedomie, že z plochy reprodukcie nesmie byť vytváraný výrez, reprodukováný predmet nesmie byť pokrytý pretlačou alebo inak menený bez predchádzajúceho súhlasu GMB.
2. Žiadateľ sa zaväzuje k tomu, že všetky farebné reprodukcie zbierkových diel budú vyhotovené čo najvernejšie. V prípade, že reprodukcia nebude kvalitne vyhotovená, GMB je oprávnená zamietnuť akékoľvek ďalšie budúce žiadosti žiadateľa o súhlas na použitie diel.

VI.

Použitie diela

1. Žiadateľ berie na vedomie, že dielo zobrazené na fotografickom materiály je chránené autorskými právami a nemožno ho použiť bez súhlasu autora, či jeho dedičov. Zabezpečenie autorských práv k daným dielam je povinnosťou žiadateľa.
2. GMB zapožičiava fotografický materiál žiadateľovi pre účely reprodukovania na území Slovenskej republiky - pre vyhotovenie návrhu na obal potravinového produktu – Press-burger Oblaten
3. Akékoľvek iné, resp. ďalšie použitie fotografického materiálu bez predchádzajúceho súhlasu GMB je porušením zmluvných podmienok.
4. V prípade, že žiadateľ má záujem o iný, resp. ďalší spôsob použitia diela, je povinný písomne požiadať GMB o osobitný súhlas na použitie diel čo bude predmetom samostatnej novej zmluvy.

VII.

Popis reprodukcie

1. Žiadateľ je povinný pri publikovaní fotografického materiálu uviesť jej pôvod, t.j. v blízkosti reprodukcie uviesť základné údaje týkajúce sa diela (autor, názov diela, datovanie, „Zo zbierok Galérie mesta Bratislavy, Foto © Archív GMB“).

VIII.

Zmluvná pokuta

1. V prípade, že žiadateľ poruší zmluvné podmienky týkajúce sa použitia fotografického materiálu a reprodukcie diel budú zverejnené bez vedomia GMB a jej predchádzajúceho súhlasu na reprodukciu, GMB je oprávnená požadovať od žiadateľa náhradu reprodukčného poplatku zvýšeného o 100%. Tým nie je dotknutý ani obmedzený nárok na náhradu vzniknutej škody.

IX. Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma účastníkmi zmluvy.
2. Záležitosti touto zmluvou výslovne neupravené sa riadia autorským zákonom, príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a právnym poriadkom Slovenskej republiky.
3. Všetky spory, ktoré by mohli vzniknúť pri plnení tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou budú riešiť súdy Slovenskej republiky.
4. Táto zmluva bola vyhotovená v troch vyhotoveniach, z ktorých žiadateľ dostane jedno vyhotovenie a požičiavateľ /organizácia / si ponechá dva exempláre zmluvy.
5. Zmluva môže byť doplnená alebo menená formou písomných očíslovaných dodatkov.
6. Účastníci tejto zmluvy prehlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsah je im zrozumiteľný a zmluva bola uzavretá podľa ich pravej a slobodnej vôle, nie v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok.

V Bratislave, dňa

.....

PhDr. Ivan Jančár, riaditeľ
Galéria mesta Bratislavy

.....

Gundel Pavel.

